|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | やさしい日本語 |
| 30 | 避難指示発令 | のおらせ |
| こちらはAA市です。土砂災害発生の危険が高まったため、xx時xx分、BB地区、CC地区の土砂災害警戒区域等に「避難指示」を発令します。この地域及び周辺の方は、土砂災害の時のための避難場所に避難してください。外が危険な場合は、建物内の少しでも崖から離れた安全な場所に避難してください。避難場所はDD小学校、EE中学校、FF体育館、GG公民館です。 | AAからのおらせです。xxxx、BB、CCに「」のおらせをしました。「」（＝からきなやがちてくること）がきるかもしれません。BB、CCやそのくにいるは、ののためのにげてください。がないときは、ののからい、なにげてください。は、DD、EE、FF、GGです。わからないときは、くのにしてください。 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | やさしい日本語 |
| 30 | 避難指示発令 | 避難(ひなん)指示(しじ)のお知(し)らせ |
| こちらはAA市です。土砂災害発生の危険が高まったため、xx時xx分、BB地区、CC地区の土砂災害警戒区域等に「避難指示」を発令します。この地域及び周辺の方は、土砂災害の時のための避難場所に避難してください。外が危険な場合は、建物内の少しでも崖から離れた安全な場所に避難してください。避難場所はDD小学校、EE中学校、FF体育館、GG公民館です。 | AA市(し)からのお知(し)らせです。xx時(じ)xx分(ふん)、BB地区(ちく)、CC地区(ちく)に「避難(ひなん)指示(しじ)」のお知(し)らせを出(だ)しました。「土砂災害(どしゃさいがい)」（＝山(やま)から大(おお)きな石(いし)や土(つち)が落(お)ちてくること）が起(お)きるかもしれません。BB地区(ちく)、CC地区(ちく)やその近(ちか)くにいる人(ひと)は、土砂災害(どしゃさいがい)の時(とき)のための避難場所(ひなんばしょ)に逃(に)げてください。外(そと)が危(あぶ)ないときは、建物(たてもの)の中(なか)の崖(がけ)から遠(とお)い、安全(あんぜん)な場所(ばしょ)に逃(に)げてください。避難場所(ひなんばしょ)は、DD小学校(しょうがっこう)、EE中学校(ちゅうがっこう)、FF体育館(たいいくかん)、GG公民館(こうみんかん)です。わからないときは、近(ちか)くの日本人(にほんじん)に相談(そうだん)してください。 |